

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

Asegurarse de que el aparato no esté conectado a la corriente antes de proceder a su montaje.

- **ADVERTENCIA:** La siguiente instalación DE PARED QUE SE PUEDE HACER CON EL CRISTAL DE CAJA / PORTALAMPARAS y rechazó (CÓMO DISEÑAR) o montado en CON EL MISMO ELEMNTI La diferencia, y luego se volvió UP.
- Aflojar los tornillos (7) en el soporte de montaje libre (1) del cuerpo (6).
- Coloque el soporte (1) de la pared, fijado con tacos (3) y (2) tornillos incluidos en el kit.
- Conecte los cables de red (4) a la terminal (5) asegurándose de introducir el color amarillo / verde en el centro de la terminal de marcado con el símbolo de la tierra, a continuación, cierre la tapa de plástico.
- Vuelva a colocar la cubierta de la lámpara (6) en el soporte de montaje (1) con tornillos (7).
- Enrosque bien el foco (8) para el titular (9).
- Coloque el cristal golpeando los 2 agujeros al detalle (11) y afloje lo suficiente como para mantenerlo en su lugar, a continuación, poner la tapa (12) y apriete el tornillo de apriete (13), sin apretar demasiado.



Vistosi

Vetreteria Vistosi Srl · Via G. Galilei, 9-9/A-11 · 31021 Mogliano V.to · Treviso · Italy
 P. Iva IT02497840278 · Cap. Soc. € 100.000,00 I.V. · N° R.E.A. TV - 170728
 Cod. Fisc. - P.I. N° 01808840266 · Iscr. Reg. AEE N° IT08010000000170
 Tel. +39 041 5900170 - 041 5903480 · Fax +39 041 5900992 - 041 5904540
 vetreriavistosi@legalmail.it · www.vistosi.it · vistosi@vistosi.it



AZIENDA CERTIFICATA UNI EN ISO 9001:2000

English

ASSEMBLY INSTRUCTION

Check there is no network voltage before installing the equipment.

- **WARNING:** THE FOLLOWING INSTALLATION OF WALL CAN BE DONE WITH THE BOX / LAMP HOLDERS GLASS AND TURNED DOWN (HOW TO DESIGN) OR WITH THE SAME ELEMENTS MOUNTED ON THE CONTRARY, AND THEN TURNED UP.
- Unscrew the screws (7) to free mounting bracket (1) from the body (6).
- Position the mounting bracket (1) wall, secured with dowels (3) and screws (2) included in the kit.
- Connect the network cables (4) to the terminal (5) making sure to insert the yellow / green in the center terminal marked with the symbol of the earth then close the plastic cover.
- Replace the lamp housing (6) on the mounting bracket (1) with screws (7).
- Screw the bulb (8) to the holder (9).
- Place the glass hitting the 2 holes to detail (11) and unscrew them enough to hold it in place, then lay the cover (12) and fasten the tightening screw (13) without overtightening.

Italiano

ISTRUZIONI PER IL MONTAGGIO

Assicurarsi che non sia presente tensione di rete prima di procedere all'installazione dell'apparecchio.

- **ATTENZIONE:** IL MONTAGGIO DELLA SEGUENTE APPLIQUE PUÒ ESSERE EFFETTUATO CON LA SCATOLA/PORTALAMPADE E VETRO RIVOLTI VERSO IL BASSO (COME A DISEGNO) O CON GLI STESSI ELEMENTI MONTATI AL CONTRARIO E QUINDI RIVOLTI VERSO L'ALTO.
- Svitare le viti (7) per liberare la staffa di fissaggio (1) dal corpo lampada (6).
- Posizionare la staffa di fissaggio (1) a muro, fissandola con i tasselli (3) e le viti (2) inserite nel kit.
- Collegare i cavi di rete (4) alla morsettiera (5) facendo attenzione di inserire il cavo giallo/verde nel morsetto centrale contrassegnato dal simbolo di terra quindi, richiudere il coperchietto in plastica.
- Richiudere il corpo lampada (6) sulla staffa di fissaggio (1) con le viti (7).
- Avvitare la lampadina (8) al portalampade (9).
- Appoggiare il vetro centrando i 2 fori ai particolari (11) e svitarli quanto basta per mantenerlo in posizione, quindi appoggiare il coperchio (12) e fissare il tutto avvitando la vite (13) senza stringere eccessivamente.

Deutsch

EINBAUANLEITUNG

Stellen Sie sicher, dass es keine Netzspannung vor der Installation des Gerätes.

- **WARNUNG:** Die folgende Installation VON Wand kann mit der Box / Lampenfassungen GLAS getan werden und abgelehnt (WIE Design) oder MONTIERT mit den gleichen ELEMNTI im Gegenteil, und wandte sich dann hoch.
- Die Schrauben (7) den freien Halterung (1) aus dem Körper (6).
- Positionieren Sie die Halterung (1) Wand, mit Dübel (3) und Schrauben (2) im Kit enthalten gesichert.
- Schließen Sie die Netzkabel (4) an das Endgerät (5) und achten Sie auf einfügen die gelb / grün in der Mitte Klemme mit dem Symbol der Erde markiert schließen Sie dann die Kunststoffabdeckung.
- Ersetzen des Lampengehäuses (6) an der Halterung (1) mit Schrauben (7).
- Schraube die Lampe (8) an dem Halter (9).
- Stellen Sie das Glas schlagen die 2 Löcher zum Detail (11) und schrauben sie genug, um es in Position zu halten, dann legen Sie den Deckel (12) und befestigen Sie die Spannschraube (13) ohne Überdrehen.

Ελληνικά

ΟΔΗΓΙΕΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ

Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχει τάση ρεύματος πριν από την εγκατάσταση της μονάδας.

- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Τα ακόλουθα ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ τοίχο μπορεί να γίνει με τη γυάλινη ΚΟΥΤΙ / υποδοχές και γύρισε κάτω (πώς να σχεδιάσουν) ή τοποθετημένη με το ίδιο ELEMNTI Η αντίθεση, και στη συνέχεια στράφηκε UP.
- Ξεβιδώστε τις βίδες (7) στο ελεύθερο βραχίονα (1) από το σώμα (6).
- Τοποθετήστε το βραχίονα στήριξης (1) τοίχο, ασφαρίζονται με πείρους (3) και τις βίδες (2) που περιλαμβάνεται στο kit.
- Συνδέστε τα καλώδια του δικτύου (4) στον τερματικό σταθμό (5) φροντίζοντας να τοποθετήσετε το κίτρινο / πράσινο στο τερματικό κέντρο σημειώνονται με το σύμβολο της γης και στη συνέχεια κλείστε το πλαστικό κάλυμμα.
- Αντικαταστήστε το περίβλημα του λαμπτήρα (6) πάνω στο βραχίονα στήριξης (1) με τις βίδες (7).
- Βιδώστε την λάμπα (8) για τον κάτοχο (9).
- Τοποθετήστε το ποτήρι χτυπώντας τις 2 τρύπες στη λεπτομέρεια (11) και ξεβιδώστε αρκετό για να το κρατήσετε στη θέση του, βάλτε το κάλυμμα (12) και στερεώστε τη βίδα σύσφιξης (13), χωρίς υπερβολικό σφίξιμο.

Français

INSTRUCTIONS POUR L'INSTALLATION

Avant de procéder à l'installation de l'appareil s'assurer qu'il n'y ait pas de tension de réseau.

- **AVERTISSEMENT:** L'installation suivante DU MUR QUI PEUT ETRE FAIT AVEC LE VERRE BOITE / DOUILLES ET REFUSÉ (COMMENT CONCEVOIR) ou monté sur AVEC LE MÊME ELEMNTI au contraire, et ensuite UP.
- Dévisser les vis (7) support de montage à libre (1) du corps (6).
- Positionnez le support de montage (1) mur, fixé avec des chevilles (3) et (2) vis fournies dans le kit.
- Connectez les câbles réseau (4) à la borne (5) en veillant à insérer le jaune / vert dans le terminal centre marqué avec le symbole de la terre, puis fermez le couvercle en plastique.
- Remplacer le boîtier de lampe (6) sur le support de montage (1) avec des vis (7).
- Visser l'ampoule (8) au support (9).
- Placez le verre de frapper les 2 trous au détail (11) et les dévisser suffisante pour le maintenir en place, puis posez le couvercle (12) et serrer la vis de serrage (13) sans serrer.

Русский

ИНСТРУКЦИЯ ПО УСТАНОВКЕ

Убедитесь, что нет никакого напряжения сети перед установкой устройства.

- **ВНИМАНИЕ:** После установки стены можно сделать с помощью BOX / GLASS патроны и отказался (Как Проектировать) или установлен с той же ELEMNTI вопреки, а потом повернулся UP.
- Открутите винты (7) свободный монтажный кронштейн (1) от тела (6).
- Установите монтажный кронштейн (1) стены, обеспеченных при помощи дюбелей (3) и винты (2), входящий в комплект.
- Подключите сетевые кабели (4) на терминал (5), убедившись, чтобы вставить желтый / зеленый в центре клемме с символом земли закройте пластиковой крышкой.
- Замените лампы (6) на крепежный кронштейн (1) с помощью винтов (7).
- Винтовые лампа (8) владельцу (9).
- Положите стекло удар 2 отверстия в деталях (11) и открутить их достаточно, чтобы удерживать его на месте, а затем заложить крышку (12) и закрепить ужесточение винта (13) без перетягивания.

